

GIRO

HANDLEIDING BADMEUBEL
INSTRUCTION D'INSTALLATION
MEUBLE SDB



bruynzeel
SANITAIR

GARANTIEBEPALINGEN

GEFELICITEERD!

Gefeliciteerd met je nieuwe Bruynzeel badkamermeubel. Om nog lang plezier te hebben van dit meubel en optimale levensduur te garanderen is het belangrijk het meubel zorgvuldig te installeren en te onderhouden. Lees daarom eerst aandachtig de montagehandleiding en houd deze bij het monteren bij de hand.

Garantie

- 10 jaar op kasten
- 5 jaar spiegels en spiegelkasten
- 2 jaar op verlichting en elektra

Onder de ophangbeugel van het zijpaneel bevindt zich een label met een productienummer en datum. Verwijder dit label nooit. Indien je een vraag of klacht hebt zal een Bruynzeel medewerker naar dit nummer vragen om de klacht in behandeling te nemen.

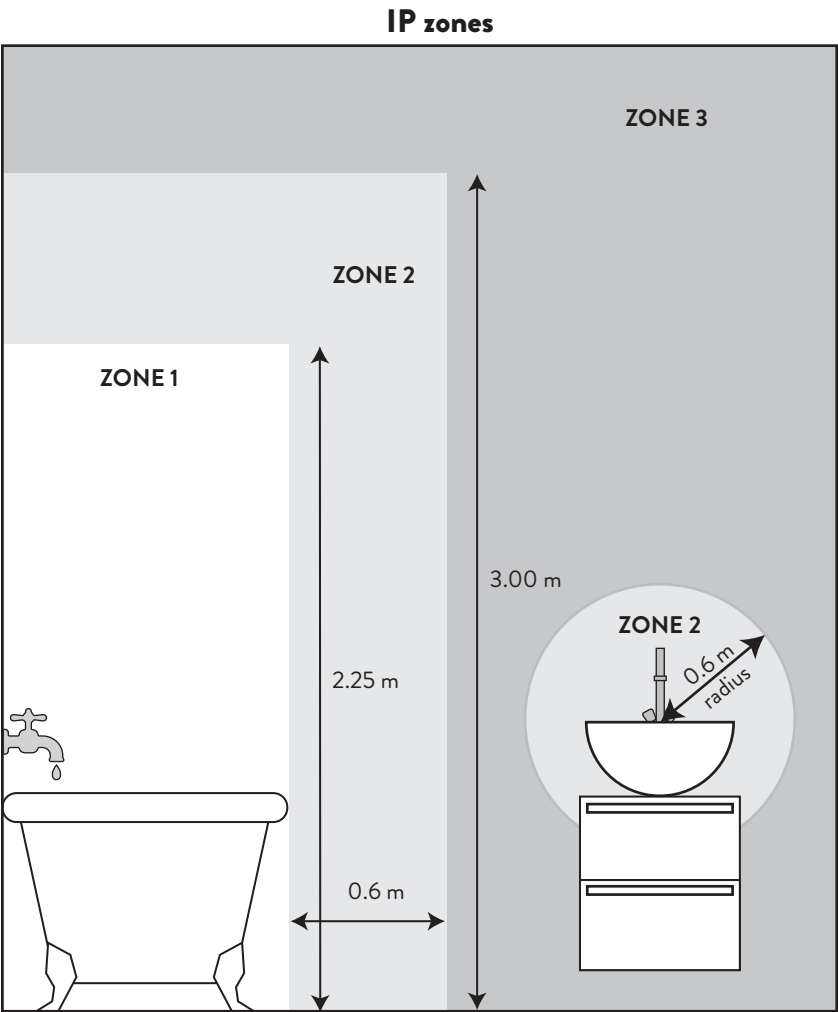
Deze garantieperiode gaat in op de dag dat het badkamermeubel is ontvangen. Om in aanmerking te komen voor garantie moet je rekening houden met de volgende punten:

- Controleer het badmeubel meteen na ontvangst op zichtbare schade en meld dit direct bij je leverancier. Gemonteerd is geaccepteerd. Retouren worden alleen geaccepteerd in originele en onbeschadigde verpakking.
- Binnen de geldende garantietermijn wordt garantie gegeven op materiaal-, constructie- en fabricagefouten.
- Zorg voor een voldoende geventileerde ruimte. Indien het meubel vochtig is geworden, maak het meubel dan droog om opzwellen te voorkomen. Opzwellen valt niet binnen de garantie.
- Zorg dat het meubel spatwatervrij wordt opgehangen en plaats het meubel nooit in directe omgeving van een douche of bad zonder vaste scheidingswand ertussen.
- Maak het meubel schoon met een vochtige doek, zonder zeep of schoonmaakmiddel. Droog het meubel na schoonmaken.
- Laat de elektra aansluiten door een erkend elektromonteur.

Onderhoud

Van toepassing op hoogglans onderbouwkast:
Bij lichte krassen kan de kast gepolijst worden.

Spiegel(kast)verlichting (IP44): Zone 2 of 3



CLAUSES DE GARANTIE

FÉLICITATIONS !

Félicitations pour votre nouveau meuble de salle de bains Bruynzeel. Pour profiter encore longtemps de ce meuble et lui garantir une durée de vie optimale, il est important de l'installer et de l'entretenir soigneusement. Lisez donc d'abord attentivement les instructions de montage et conservez-les à portée de main pendant l'installation.

Garantie

- 10 ans sur les armoires
- 5 ans sur les miroirs et armoires à glace.
- 2 ans sur l'éclairage et l'électricité.

Sous le support de suspension du panneau latéral gauche se trouve une étiquette avec un numéro de série et une date. Ne jamais retirer cette étiquette. Si vous avez une question ou une plainte, un collaborateur de Bruynzeel vous demandera ce numéro pour traiter la réclamation.

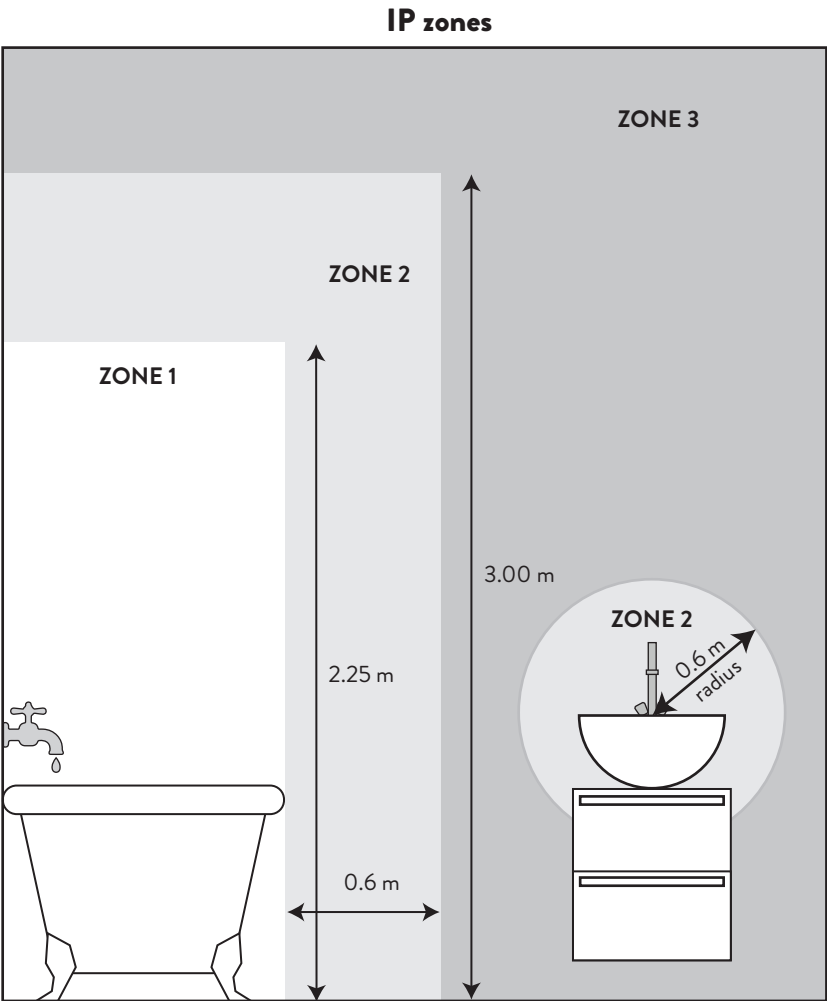
Cette période de garantie commence le jour de la réception du meuble de salle de bains. Pour bénéficier de la garantie, vous devez tenir compte des points suivants :

- Assurez-vous que le meuble n'est pas endommagé au moment du déballage. Dès réception, vérifiez que le meuble ne présente aucun dommage visible et signalez-le immédiatement à votre fournisseur. Le montage est synonyme d'acceptation. Les retours ne sont acceptés que dans leur emballage d'origine intact.
- La garantie est fournie pendant la période de garantie applicable pour les défauts de matériaux, de construction et de fabrication.
- Prévoir un espace suffisamment ventilé. Si le meuble est devenu humide après avoir été installé dans la pièce où il se trouve, séchez-le pour éviter qu'il ne gonfle. Le gonflement n'est pas couvert par la garantie.
- Veillez à suspendre le meuble dans un endroit exempt d'éclaboussures d'eau et ne le placez jamais à proximité immédiate d'une douche ou d'une baignoire sans cloison au milieu.
- Nettoyez le meuble avec un chiffon humide, sans savon ni détergent. Le sécher après le nettoyage.
- Faites brancher l'électricité par un électricien qualifié.

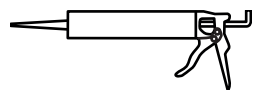
Entretien de meuble

Applicable aux meubles avec finition brillante
Égratignures légères peuvent être polis.

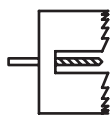
Éclairage de miroir (armoire) (IP44) : Zone 2 of 3



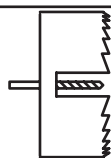
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / OUTILLAGE NÉCESSAIRE



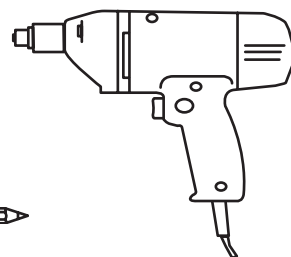
Ø8 mm



Ø35 mm



Ø80 mm



2 pers.



⊗ Pz 2

GIRO



waskom
vasque Giro
75/100/120 cm 1x
120/150 cm 2x



BMM662

muurbeugel
étrier mural
2x 75/ 100/ 120 cm
3x (150 cm)



IGB626

deugel / cheville
6x
9x (150 cm)



IGB621

excenterpen
broche d'excentrique
4x
6x (150 cm)



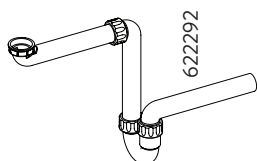
IGB624

excenterbus
coussinet d'excentrique
4x
6x (150 cm)



BMY536

muurplug
cheville murale
2x 75/ 100/ 120 cm
3x (150 cm)



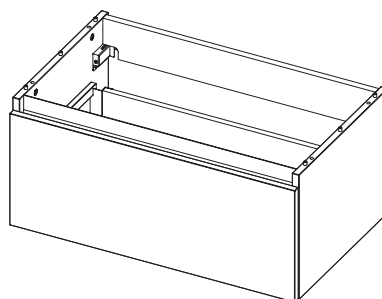
622292

Ruimtebesparende sifon
Siphon permettant
un gain de place
75/100 cm 1x
120/150 cm 2x

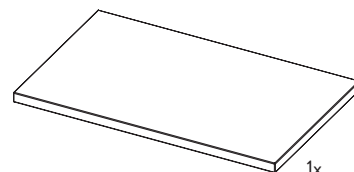


IGB643

CK 6 x 60 mm
6x 75/ 100/ 120 cm
9x (150 cm)

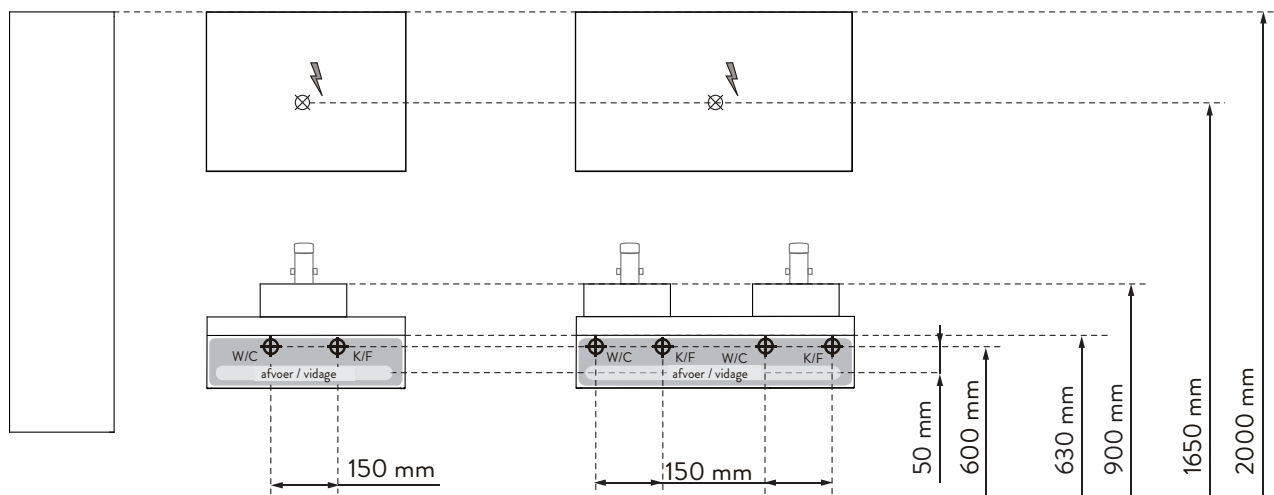


1x



1x

(NL) Waskom, sifon en bovenblad alleen standaard meegeleverd in kit.
(F) Laver le bol, le siphon et le dessus uniquement fournis en standard dans le kit.



Giro 75/100/120 cm

Giro 120/150 cm

(NL) De advieshoogte voor de watertoevoerpunten is 600 mm en voor de waterafvoer 550 mm. Indien gewenst kunnen deze aansluitingen echter ook op een andere positie binnen het grijs gemarkeerde gebied geplaatst worden.

De muuraansluitingen van de kraan en de sifon komen (deels) achter de lades te liggen. Houd daarom bij de uitvoering hiervan rekening met de beschikbare ruimte van 98 mm tussen de lades en de muur.

Bruynzeel levert bij een complete meubelset een sifon mee. De installatie en toepassing hiervan wordt beschreven in stap 11a van deze handleiding.

(F) La hauteur conseillée pour les points d'amenée d'eau est de 600 mm et 550 mm pour la vidage. Si vous souhaitez, ces connecteurs peuvent également être mis à une autre position dans la zone marquée en gris.

Les connecteurs de mur du robinet et le siphon seront mis (en partie) derrière les tiroirs. C'est pourquoi que pendant la réalisation il faut tenir compte de l'espace disponible de 98 mm entre les tiroirs et le mur. Bruynzeel livre un siphon universel avec chaque set de meuble salle de bain. L'installation et l'application est décrit à l'étape 11a de ce notice explicative.

1

Breedte 750 mm:	X= 705 mm
Breedte 1000 mm:	X= 955 mm
Breedte 1200 mm:	X= 1155 mm
Breedte 1500 mm:	X= 1455 mm
Breedte 1500 mm:	Z= 715 mm

(NL) Bevestig de ophangplaten op de juiste hoogte en breedte aan de muur. Let op dat u niet in de leidingen boort!

(F) Fixez les plaques de suspension à l'hauteur et largeur demandé au mur. Attention: ne perforez pas les pipes!

2

(NL) Haal voordat u de kast ophangt de lade eruit (stap 2b).

(F) Retirez le tiroir du meuble (étape 2b).

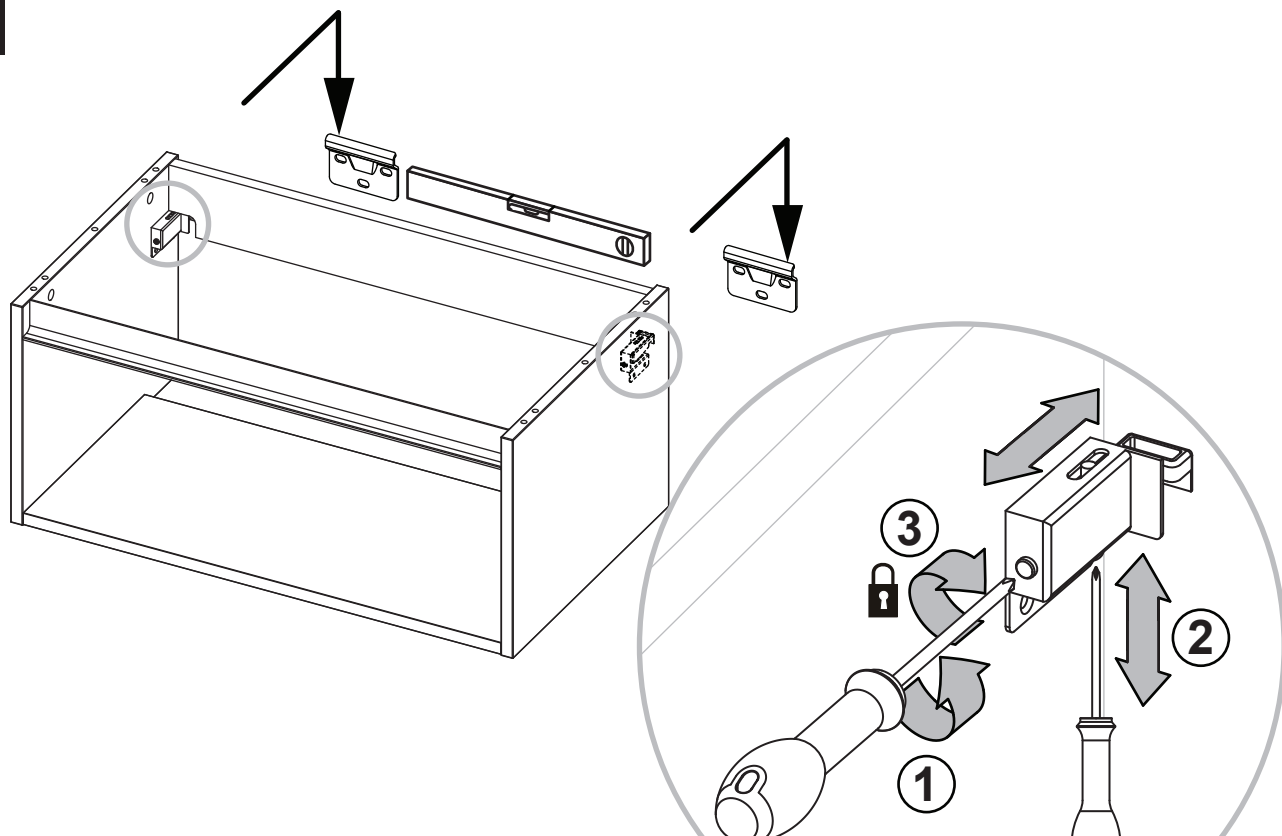
2b

LADE VERWIJDEREN /
RETIRER LE TIROIR

(NL) Trek de lade uit en omhoog in één vloeiende beweging.

(F) Tirez d'abord le tiroir entièrement vers l'avant et vers le haut dans un mouvement fluide pour le détacher.

3



(NL) Gebruik de ophangbeugels om de onderkast waterpas aan de muur te hangen.

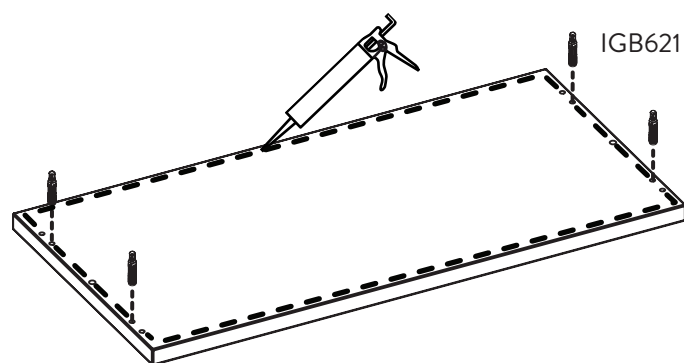
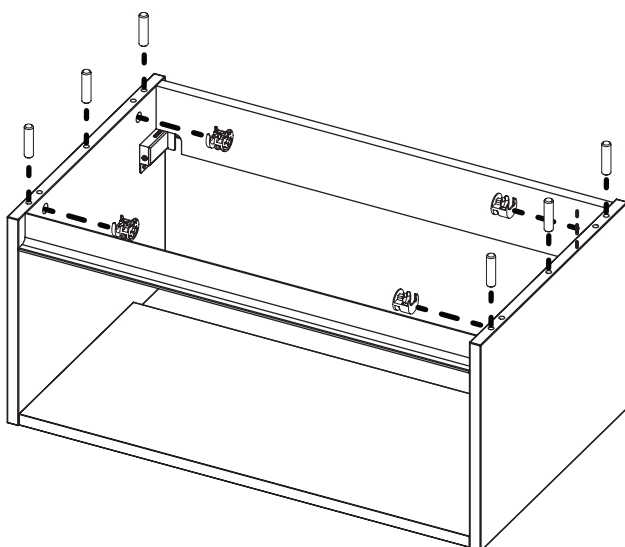
1. linksom draaien: kast komt losser van de muur.
2. verstel kast in de hoogte.
3. rechtsom draaien: trekt de kast tegen de muur.

(F) Utilisez les crochets de suspension pour attacher le meuble à niveau à bulle au mur.

- 1 Tourner à gauche: le meuble vient plus lâche du mur.
- 2 Ajustez la hauteur de l'armoire.
- 3 Tourner à droite; tirer le placard contre le mur.

4

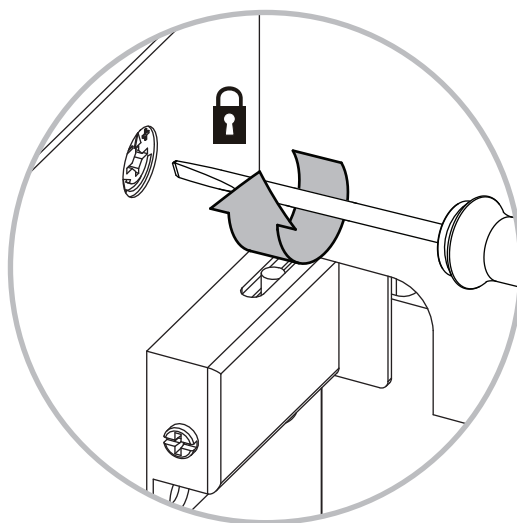
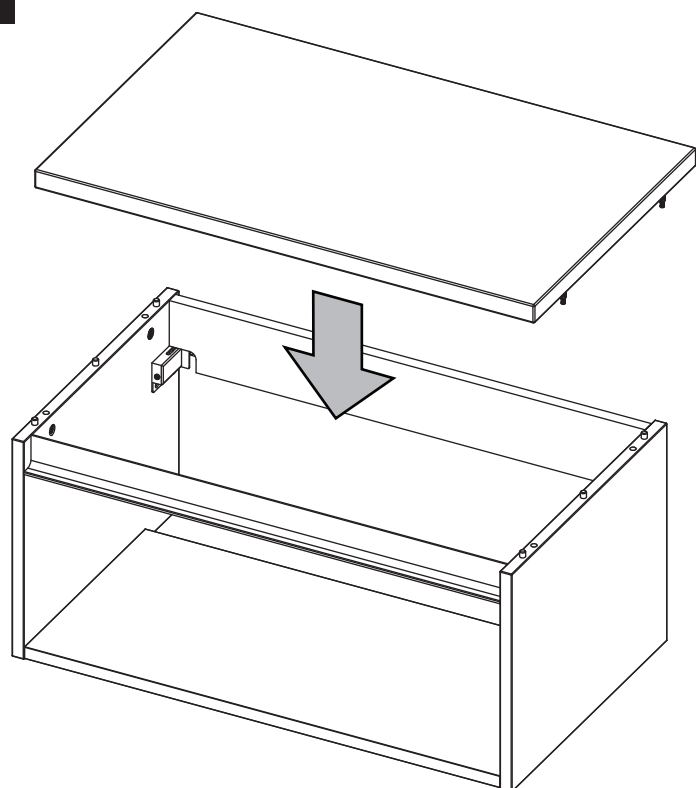
IGB626 & IGB624



(NL) Plaats de deuvels en excenterbussen in de onderbouwkast en schroef de excenterpenen in het bovenblad. Kit de buitenste rand van het bovenblad

(F) Placez les chevilles et les bus excentriques dans l'armoire et vissez les broches excentriques dans le panneau supérieur. Terminez par l'utilisation du kit de silicone.

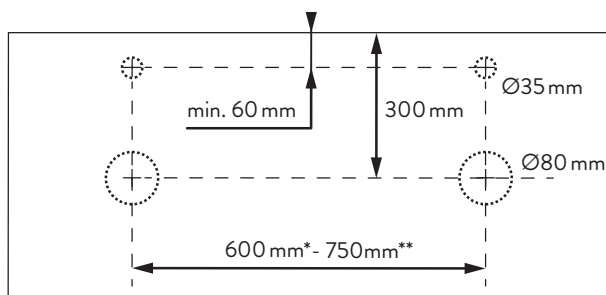
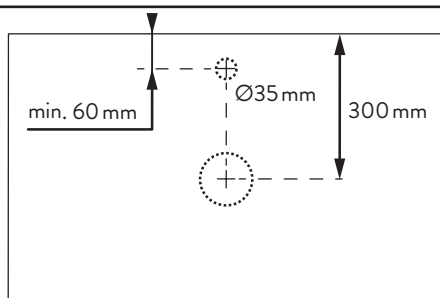
5



(NL) Plaats het bovenpaneel op de onderbouwkast en draai de excenterbussen een halve slag rechtsom om het paneel te borgen.

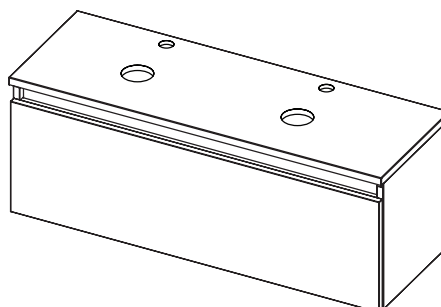
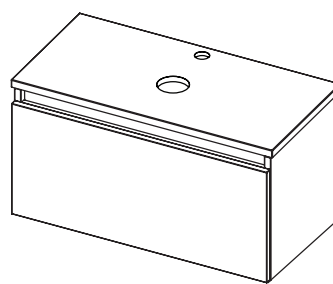
(F) Placez le panneau supérieur sur le meuble tournez le coussinets d'excentrique d'un demi-tour à droite pour bloquer le panneau.

6



*bovenblad / le panneau supérieur 1200 mm

**bovenblad / le panneau supérieur 1500 mm



(NL) Zet van tevoren de kommen op het meubel en bepaal waar u de wasbak(ken) in de breedte wilt positioneren. Boor/zaag een uitsparing groot genoeg voor de afvoer van de opzetkommen. Bij gebruik van een opzetkraan dient een Ø35 mm gat geboord te worden ten minste 60 mm van de achterkant van het meubel! Boor een 80 mm gat voor de afvoer. De aangegeven maten voor de uitsparingen voor de waskommen zijn adviesmaten.

LET OP: - Boor bij het gebruik van een inbouwkraan geen 35 mm kraangat.

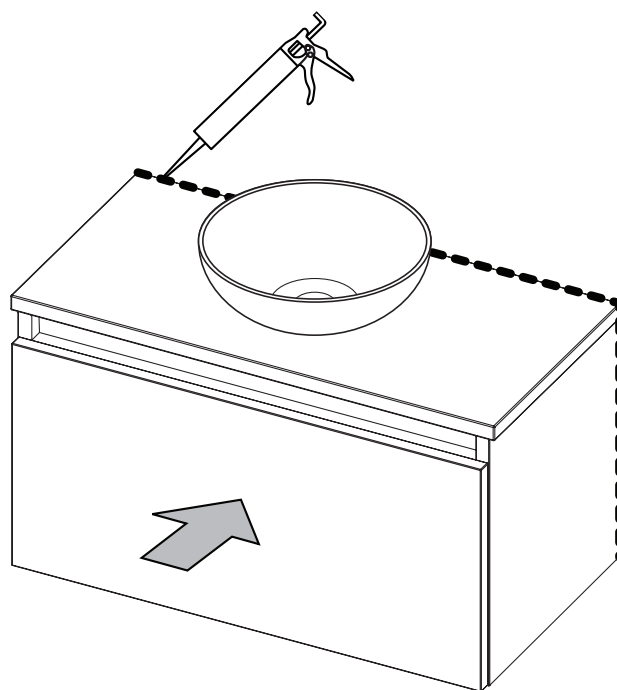
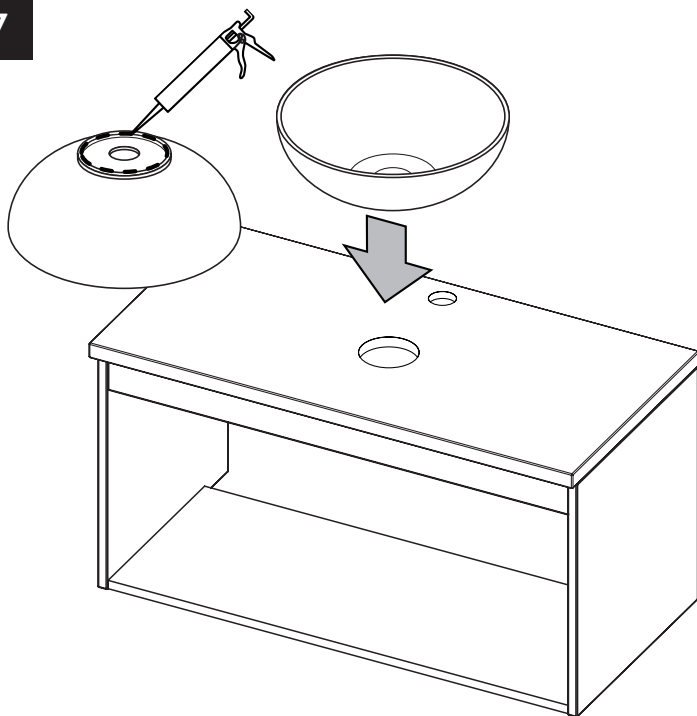
- Bij het 150 cm meubel kan GEEN waskom in het midden geplaatst worden!

(F) Mettez auparavant le(s) vasque(s) sur le meuble afin de déterminer où vous voulez placer le(s) vasque(s) en largeur. Percez/sciez une découpe assez grand pour les vasques. Si vous voulez installer un robinet dans le panneau supérieur, percez un trou Ø35 mm au moins 60 mm de l'arrière du meuble. Percez un trou de 80 mm pour le drain. Les dimensions spécifiées pour les découpes de les vasques sont des mesures recommandées.

ATTENTION: - Ne percez pas le trou de 35 mm quand vous installez un robinet mural encastré!

- Un seul vasque NE PEUT ÊTRE placé au milieu du meuble 150 cm!

7



(NL) 1. Plaats op de onderkant van de waskom aan de buitenste rand een dun laagje kit.

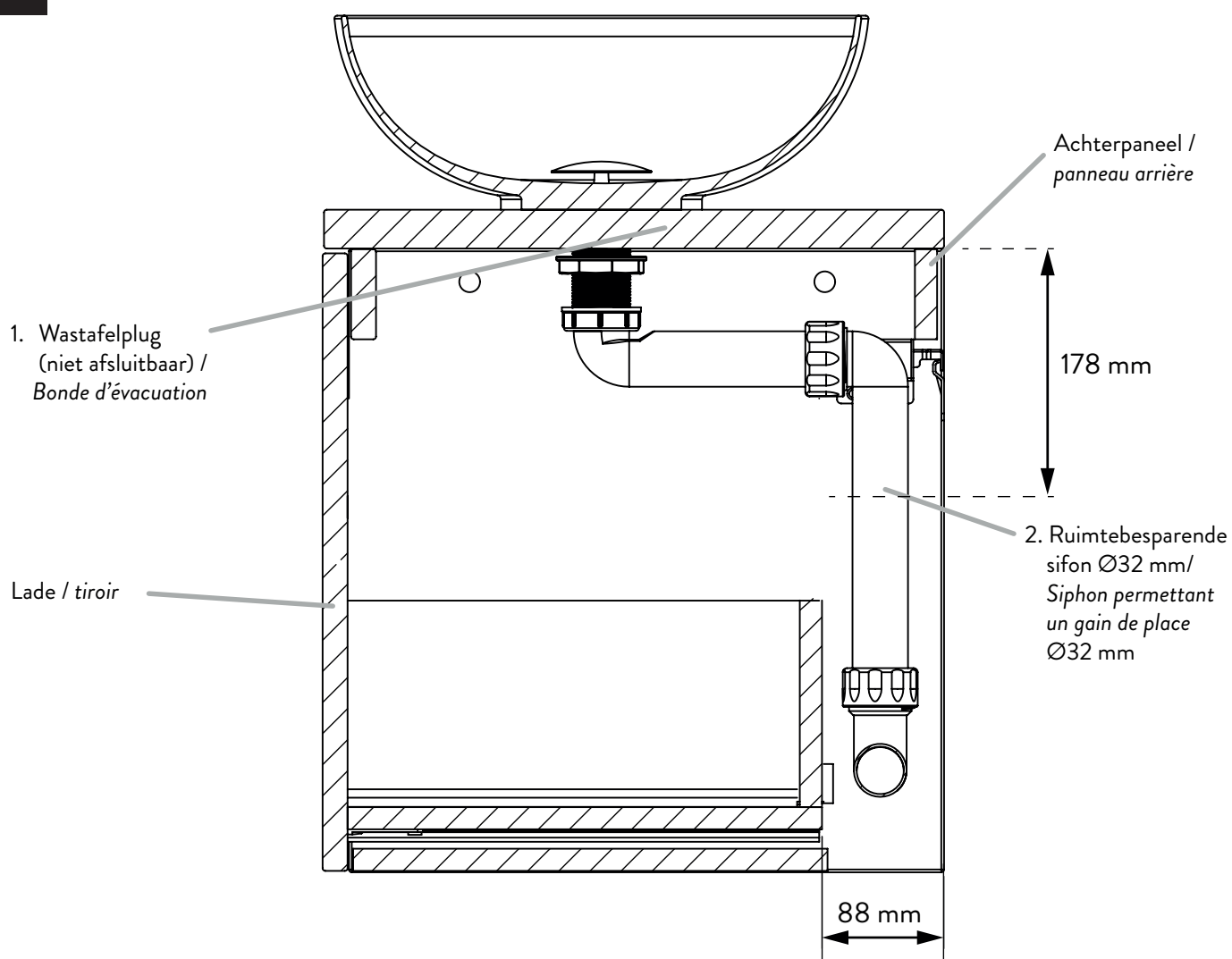
2. Kit het bovenblad en de onderkast langs de muur.

Tip: Bevestig de kraan en de afvoerplug voordat u de wasbak plaatst.

(F) 1. Placez une mine couche du kit de silicone sur le dessous du bol au bord extérieur.

2. Placez ainsi du kit de silicone au bord du panneau extérieur à côté du mur.

Attention: il vaut mieux de placer le robinet et le Bouchon de vidange avant du placement du lavabo.



(NL) Om de afvoer aan te sluiten dienen de volgende elementen aanwezig te zijn:

1. een wastafelplug (niet afsluitbaar) (niet meegeleverd)
2. een sifon (meegeleverd met de meubelset)

Monteer alle onderdelen in elkaar zoals aangegeven in bovenstaand schema. De juiste hoogte tot de afvoer in de muur kan bereikt worden door de verticaal geplaatste Ø32 mm pijp op de juiste lengte te zagen. Let op dat de lades geen onderdelen van de afvoer raken als ze worden gesloten.

Let op: installatie met een dubbele afvoer in de wastafel en één enkele afvoer vanuit de muur is ook mogelijk. Zorg in dat geval eerst dat de beide afvoeren met elkaar verbonden worden voordat deze naar de sifon gaan. Hiervoor zijn Y-splittings verkrijgbaar.

(F) Pour raccorder l'évacuation, il vous faut les éléments ci-après:

1. une bonde d'évacuation (pas inclus)
2. un siphon (livré avec le lavabo)

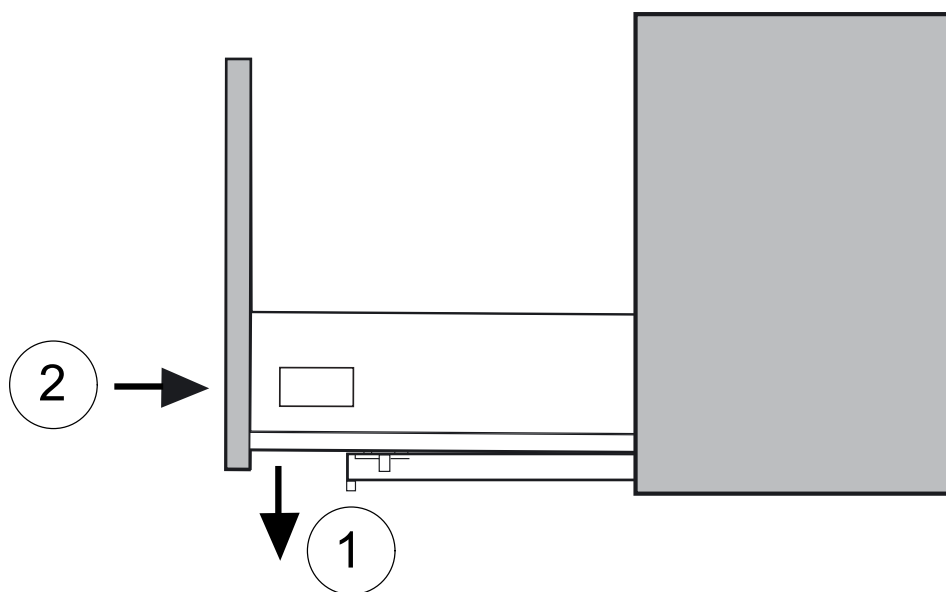
Assemblez toutes les pièces comme indiqué sur le schéma ci-dessus. La hauteur correcte jusqu'à l'évacuation dans le mur peut être obtenue en sciant à la longueur voulue le tuyau de diamètre 32 mm placé à la verticale. Veillez à ce que le tiroir ne touche aucune partie de l'évacuation quand on le ferme.

Attention : un montage avec une double évacuation dans le lavabo et une seule évacuation dans le mur est également possible. Dans ce cas, veuillez d'abord à ce que les deux évacuations soient reliées ensemble avant qu'elles n'entrent

(NL) Einde handleiding. De volgende pagina's bevatten extra informatie.

(F) Fin de la notice explicative. Les pages suivantes sont informatives.

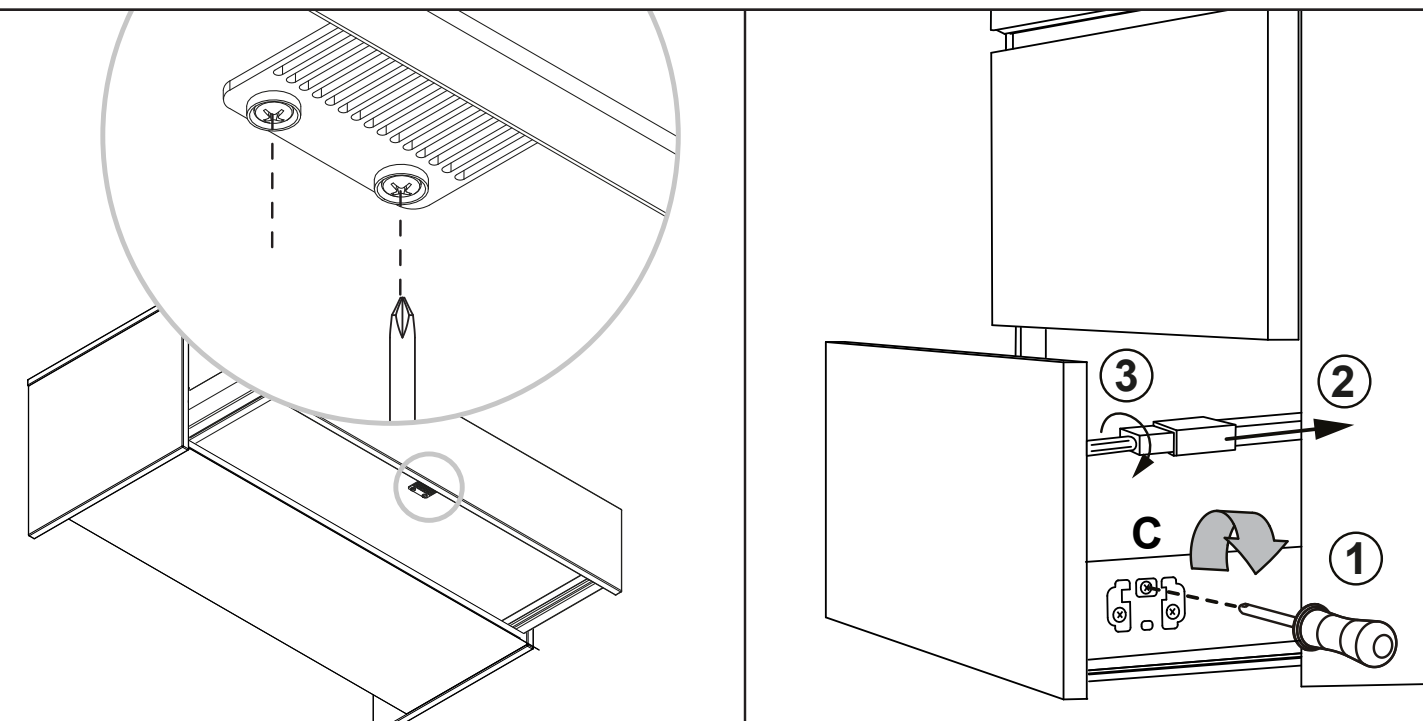
LADE MONTEREN / MONTAGE DU TIROIR



(NL) Trek de geleiders uit, plaats de lade en druk de lade dicht. Deze vergrendelt dan automatisch.

(F) Sortez entièrement les guides et déposez le tiroir dessus (1). Ensuite, repoussez le tiroir dans l'armoire (2).

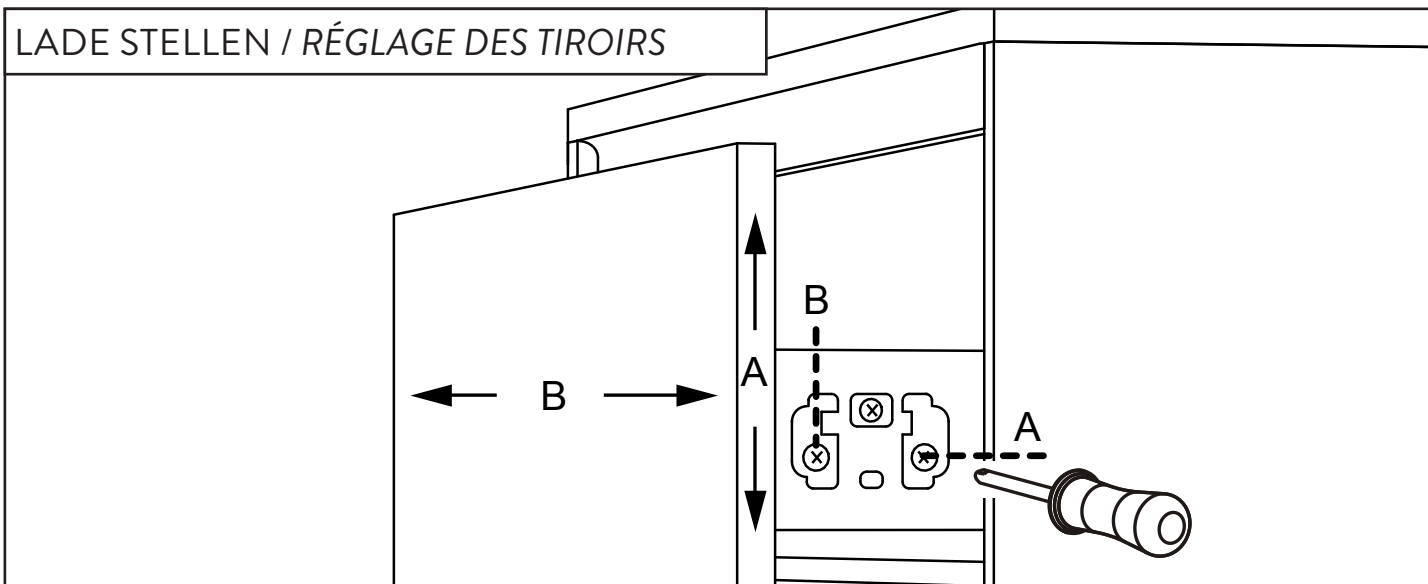
LADEFRONT DEMONTEREN / DÉMONTER LA FACE DE TIROIR



(NL) Voor lades breder dan 90 cm: draai de twee schroeven van de frontstabilisering los om het ladefront te kunnen verwijderen. Draai de kruissleuf "C" aan weerszijden van de lade rechtsonder om het frontpaneel te ontkoppelen. Bij hoge lades dient eerst de zijrail losgekoppeld te worden. (2) Trek het manchet naar achter en (3) draai de kunststof kap los.

(F) Pour tiroirs plus larges que 90 cm: dévissez les deux vis du stabilisateur pour démonter la face du tiroir. Tournez la fente en croix "C" sur les côtés des tiroirs dans le sens horaire. Pour les tiroirs hauts il faut en premier lieu détacher les rails: (2) tirez le manchette en arrière et (3) dévissez les capuchons en plastique.

LADE STELLEN / RÉGLAGE DES TIROIRS



Verwijder eerst de afdekplaatjes aan de zijkanten van de lades om het stelmechanisme te bereiken.

A. Verstel het ladefront in de hoogterichting door schroef "A" links en/of rechts van de lade te verdraaien.

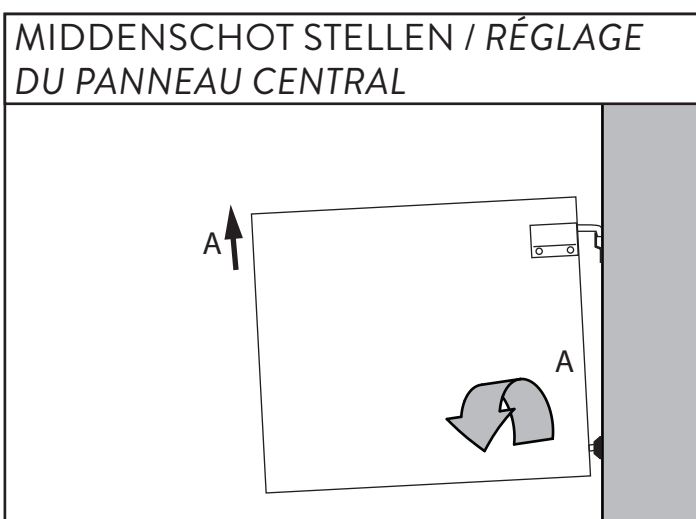
B. Verstel het ladefront in de breedterichting door schroef "B" zowel links als rechts van de lade te verdraaien.

Enlevez d'abord les plaques de recouvrement sur les côtés des tiroirs, pour atteindre le mécanisme de réglage.

A. Réglez l'avant du tiroir dans le sens de la hauteur en tournant la vis "A" à gauche et/ou à droite du tiroir.

B. Réglez l'avant du tiroir dans le sens de la largeur en tournant la vis "B" à gauche et à droite du tiroir.

MIDDENSCHOT STELLEN / RÉGLAGE DU PANNEAU CENTRAL



(NL) U kunt het middenschot (bij kasten met 2 laden) stellen door de moer aan de achterzijde uit te draaien.

(F) Vous pouvez régler le panneau central (chez des meubles avec 2 tiroirs) en tournant l'écrou au derrière.

www.bruynzeelsanitair.nl

info@bruynzeelsanitair.nl